

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 356

Volume 37

31 December 1994

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- * Council Regulation (ECSC, EC, Euratom) No 3358/94 of 22 December 1994 amending Regulation No 6/66/Euratom, 121/66/EEC with regard to rent allowance 1
- * Council Regulation (EC) No 3359/94 of 22 December 1994 declaring that Council Regulation (EC) No 2905/94 establishing detailed rules for the application of the trade monitoring system for certain fishery products coming from Norway has lapsed 3
- * Council Regulation (EC) No 3360/94 of 22 December 1994 establishing transitional measures for trade between Austria, Finland and the Kingdom of Sweden, on the one hand, and the African, Caribbean and Pacific States, on the other 4
- * Council Regulation (EC) No 3361/94 of 29 December 1994 opening tariff quotas with respect to Austria, Finland and Sweden 5

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

94/903/ECSC :

- * Decision of the representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council, of 22 December 1994 establishing transitional measures for trade between Austria, Finland and Sweden, on the one hand, and the African, Caribbean and Pacific States, on the other, in products falling within the ECSC Treaty 13

94/904/EC :

- * Council Decision of 22 December 1994 establishing a list of hazardous waste pursuant to Article 1 (4) of Council Directive 91/689/EEC on hazardous waste 14

94/905/EC :

★ Decision No 1/94 of the EC-Turkey Association Council of 19 December 1994 concerning the application of Article 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement to goods obtained in the Member States of the Community 23

94/906/EC :

★ Decision No 2/94 of the EC-Turkey Association Council of 19 December 1994 amending Decision No 5/72 relating to methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement..... 24

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (ECSC, EC, EURATOM) No 3358/94
of 22 December 1994
amending Regulation No 6/66/Euratom, 121/66/EEC with regard to rent allowance

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Staff Regulations of Officials and the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (Euratom, ECSC, EC) No 3608/93 ⁽²⁾, and in particular Article 14a of Annex VII thereto,

Having regard to Council Regulation No 6/66/Euratom, 121/66/EEC of 28 July 1966 laying down the list of places for which a rent allowance may be granted, the maximum amount of that allowance and the rules for granting it ⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 150/91 of 21 January 1991 amending Regulation 6/66/Euratom, 121/66/EEC with regard to rent allowances ⁽⁴⁾,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 150/91 expired on 31 December 1993;

Whereas on 2 December 1993 the Commission proposed to the Council that Regulation 150/91 be extended for five years;

Whereas a decision to extend the said Regulation has not been taken;

Whereas, meanwhile, commitments valid beyond 31 December 1993 may have been entered into on the basis of Regulation 150/91 by officials posted under a rotation system to places of employment other than the seats of the institutions;

Whereas, given the duration of past practice and the need to secure the smooth operation of the departments located in those places of employment, transitional provisions should be adopted to protect officials who on 31 December 1993 were in receipt of a rent allowance in accordance with the Regulation and who have to bear identical rent charges after that date;

Whereas provisions applying until 31 December 1999 would be reasonable in view of the financial commitments entered into by those officials in relation to accommodation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following Article is inserted in Regulation No 6/66/Euratom, 121/66/EEC:

'Article 6a

By way of derogation from Articles 2 and 6, officials who on 31 December 1993 were in receipt of a rent allowance in accordance with Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 150/91 ^(*), shall remain eligible for the allowance in accordance with the conditions set out in Articles 4 and 5 of the Regulation.

This allowance may not be combined with the allowance provided for in the second subparagraph of Article 14 (1) of Annex VII to the Staff Regulations. It shall be limited to the duration of the official's posting and shall not be paid for more than six years after the date on which he takes up duty.

^(*) OJ No L 18, 24. 1. 1991, p. 2.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1994 to 31 December 1999.

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 328, 29. 12. 1993, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 150, 12. 8. 1966, p. 2749/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1991, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1994.

For the Council

The President

H. SEEHOFER

COUNCIL REGULATION (EC) No 3359/94
of 22 December 1994

declaring that Council Regulation (EC) No 2905/94 establishing detailed rules for the application of the trade monitoring system for certain fishery products coming from Norway has lapsed

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Act of Accession of Austria, Finland, Norway and Sweden, and in particular Article 53 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EC) No 2905/94 ⁽¹⁾ establishes detailed rules for the application of Article 53 of the Act of Accession referred to above in the case of Norway's accession ; whereas, in view of Norway's decision not to join the European Union, the Regulation has been rendered inapplicable ; whereas this fact should be stated explicitly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EC) No 2905/94 establishing detailed rules for the application of the trade monitoring system for certain fishery products coming from Norway is hereby declared to have lapsed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1994.

For the Council

The President

H. SEEHOFER

⁽¹⁾ OJ No L 307, 1. 12. 1994, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EC) No 3360/94**of 22 December 1994****establishing transitional measures for trade between Austria, Finland and the Kingdom of Sweden, on the one hand, and the African, Caribbean and Pacific States, on the other**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to Articles 76 (2), 102 (2) and 128 (2) of the 1994 Act of Accession, the Community and the ACP States opened negotiations for the conclusion of a protocol to adapt the Fourth ACP-EEC Convention to take account of the accession of Austria, Finland and Sweden to the European Union;

Whereas Articles 76 (3), 102 (3) and 128 (3) of the 1994 Act of Accession provide that if such a protocol is not concluded by 1 January 1995, the Community shall take the necessary measures to deal with that situation on accession;

Whereas it appears that the protocol will not be concluded by the specified date and that, in these conditions, autonomous transitional measures must be taken in order for the new Member States to apply the trade provisions of the Fourth ACP-EEC Convention as from 1 January 1995;

Whereas Article 72 of the 1994 Act of Accession allows Austria to maintain, until 1 January 1996, the customs duties and licensing arrangements it applies on the date of its accession to certain spirituous beverages and un-

denatured ethyl alcohol, in respect of other Member States,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January 1995 until the entry into force of the protocol referred to in Articles 76, 102 and 128 of the 1994 Act of Accession or until 31 December 1995, whichever is the earlier, the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden shall apply the same arrangements to imports of products originating in the ACP States as are applied by the other Member States of the Community.

Article 2

Until 1 January 1996, the Republic of Austria may maintain the customs duties and licensing arrangements which it applied on the date of its accession to spirituous beverages and undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol. falling within heading 2208 of the HS. Any such licensing arrangements must be applied in a non-discriminatory manner.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1994.

For the Council

The President

H. SEEHOFER

COUNCIL REGULATION (EC) No 3361/94

of 29 December 1994

opening tariff quotas with respect to Austria, Finland and Sweden

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to Article 2 of the Act concerning their conditions of accession to the Community, Austria, Finland and Sweden will apply the Common Customs Tariff as of 1 January 1995;

Whereas, following these accessions, negotiations will have to take place under Article XXIV, paragraph 6, of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT 1994), in order to resolve instances where applications of the Common Customs Tariff by the new Member States leads to modification or withdrawal of tariff concessions previously granted by them;

Whereas the application of the Common Customs Tariff by the new Member States will lead to a reduction of some import duties and increase of some other duties;

Whereas it is appropriate for the Community to provide temporary relief to its trading partners for the most serious cases in which there is an increase in import duties; whereas, therefore, certain customs duties have to be reduced on an autonomous basis during the period 1 January to 30 June 1995, after which period the negotiations will have to be terminated;

Whereas Article 169 of the Act concerning the conditions of accession of Norway, Austria, Finland and Sweden allows, where so required by reason of accession, adaption of acts of the institutions done prior to accession,

to 30 June 1995, the import duties as indicated in the Annex to the products within the tariff quotas as listed in that Annex.

2. Paragraph 1 shall apply, provided that the goods in question :

— are released for free circulation in the territory of Austria, Finland or Sweden, respectively, and are consumed there or undergo processing conferring Community origin there, and

— remain under customs supervision pursuant to the relevant Community provisions on end-use (Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code, Articles 21 and 82).

3. The provisions of paragraph 1 shall be applicable only if a licence issued by the relevant Austrian, Finnish or Swedish authorities, respectively, stating that the goods in question all within the scope of the provisions contained in paragraph 1, is submitted in support of the declaration of entry for release for free circulation.

4. The competent Austrian, Finnish or Swedish authorities respectively, shall take whatever measures are needed to ensure that the final consumption of the product in question, or the processing by which it acquires Community origin, takes place in the territory of Austria, Finland or Sweden, respectively.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 2**Article 1*

1. The Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden shall apply from 1 January

This Regulation shall enter into force on the date and subject to the entry into force of the Treaty of Accession of Austria, Finland and Sweden.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1994.

For the Council

The President

K. KINKEL

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO*

AUSTRIA

CN code 1995 Summary description	Duty rate reduced to	Amount of quota Ecu 000	Currency \$ 000
ex Chapter 29			
Organic chemicals falling within the following subheadings :	0 %	66 297	85 000
2902 50			
2909 19			
2912 19			
2918 30			
2918 90			
2929 10			
2930 90 10			
2930 90 95			
ex Chapter 31			
Fertilisers falling within subheading 3105 30	0 %	12 479	16 000
ex Chapter 37			
Photographic goods falling within the following subheadings :	0 %	77 216	99 000
3701 10			
3701 30			
3701 91			
3701 99			
3702 44			
ex Chapter 38			
Diagnostic reagents falling within heading 3822 00	4 %	77 216	99 000
ex Chapter 39			
Plastics falling within the following subheadings :	1,3 %	157 552	202 000
3901 90			
3902 90			
3904 69			
Plastics falling within the following subheadings :	0 %	218 390	280 000
3907 10			
3911 90			
3920 51			
ex Chapter 84			
Computers falling within the following subheadings :	0 %	28 859	37 000
8471 20 20			
8471 20 80			
8471 99 10			
8471 99 80			
Computer parts falling within subheading 8473 30	0 %	135 324	173 500

CN code 1995 Summary description	Duty rate reduced to	Amount of quota Ecu 000	Currency \$ 000
ex Chapter 85			
Semiconductors falling within the following sub-headings within 8541 : 8541 10 8541 21 8541 29 8541 30 8541 50 8541 90	0 %	24 366	328 644
Semiconductors falling within the subheadings of 8541 40	1 %	9 665	130 356
Integrated circuits falling within heading 8542	0 %	134 640	1 816 000

FINLAND

[illegible]

CN code 1995 Summary description	Duty rate reduced to	Amount of quota Ecu 000	Currency Finmarks 000
ex Chapter 84			
Computers falling within heading 8471	0,9 %	273 000	350 000 (\$ 000)
Computer parts falling within heading 8473 30	0,9 %	156 000	200 000 (\$ 000)
ex Chapter 85			
Semiconductors falling within heading 8541	2,2 %	57 237	335 000
Integrated circuits falling within heading 8542	0 %	257 141	1 505 000
ex Chapter 90			
Orthopaedic equipment falling within heading 9021	0 %	6 835	40 000
Oscilloscopes and other measuring instruments falling within the following subheadings :	4,8 %	4 613	27 000
9030 10 90			
9030 20 90			
9030 31 90			
9030 39 90			
9030 40 90			
9030 81 89			
9030 89 89			

SWEDEN

CN code 1995 Summary description	Duty rate reduced to	Amount of quota	
ex Chapter 3 Freshwater crayfish, frozen, cooked and in brine, of the genus : <i>Procambarus clarkii</i> , <i>Procambarus acutus</i> , and <i>Pacifastacus leniusculus</i> falling within subheadings ex 0303 19 10 and ex 0306 39 10	0 %	<i>Metric Tons</i> 3 000 (*)	<i>Metric Tons</i> 3 000 (*)
ex Chapter 28 Inorganic chemicals falling within subheading 2825 70	0 %	<i>ECU 000</i> 1 533	<i>Swedish kr 000</i> 14 000
ex Chapter 29 Organic chemicals falling within the following subheadings : 2916 12 2918 30 2918 90 2929 10	6,3 6,8	3 012 2 793	27 500 25 500
ex Chapter 32 Pigments and other colouring matter falling within the following subheadings : 3204 17 3206 10	0 %	5 859	53 500
ex Chapter 35 Prepared glues and enzymes falling within the following subheadings : 3506 91 3507 90	0,9 %	4 216	38 500
ex Chapter 37 Photographic falling within the following sub- headings : 3701 10 10 3701 20 3701 30 3701 91 3701 99 3702 43 3702 44 3702 55 3702 95 3703 20 3703 90 3707 90	0 %	35 154	321 000
ex Chapter 38 Miscellaneous chemical products falling within the following subheadings : 3802 90 3807 00 3811 21 3823 90 50	0 %	6 133	56 000

(*) Annual basis taking account seasonal consumption.

CN code 1995 Summary description	Duty rate reduced to	Amount of quota	
ex Chapter 39 Plastics falling within the following subheadings : 3901 90 3904 69 3906 90	8,5 %	4 819	44 000
ex Chapter 44 The following products falling within subheading 4412 19 : Plywood of coniferous species, without the addition of other substances : — of which the faces are not further prepared than the peeling process, of a thickness greater than 8,5 mm, or — sanded, of a thickness greater than 18,5 mm	0 %	7 500 (m ³)	7 500 (m ³)
ex Chapter 76 The following products falling within subheadings 7606 12 and 7607 11 : aluminium can sheet	2,3 %	700 tonnes	700 tonnes
ex Chapter 84 Computers falling within the following subheadings : 8471 20 8471 91 8471 92 8471 93 8471 99	3,4 % 3 %	184 852 375 553	237 000 (\$ 000) 481 500 (\$ 000)
ex Chapter 85 Records and tapes falling within the following subheadings : 8524 21 90 8524 22 90 8524 23 90 8524 90 10 8524 90 99 Semiconductors falling within the following subheadings : 8541 10 8541 21 8541 29 8541 30 8541 40 11 8541 40 19 8541 50 8541 40 91 8541 40 93 8541 40 99 8541 60 8541 90 Integrated circuits falling within the following subheadings : 8542 11 8542 19 8542 20 8542 80 8542 90	0 % 2,3 % 2,3 % 3,6 %	25 352 29 870 21 538 241 541 727	231 500 272 745 224 059 2 205 551 6 637

CN code 1995 Summary description	Duty rate reduced to	Amount of quota	
ex Chapter 90			
Optical fibres and lenses falling within heading 9001 :	0 %	9 144	83 500
Medical equipment falling in all subheadings within 9018	3 %	63 848	583 000
Orthopaedic equipment falling within the following subheadings :			
9021 11	0 %	6 571	60 000
9021 19			
9021 21			
9021 29			
9021 30			
9021 40	1,8 %	767	7 000
9021 90 10			
9021 50	3 %	14 620	133 500
9021 90 90			
Oscilloscopes and other measuring instruments falling within the following subheadings :	3,5 %	15 277	139 500
9030 10 90			
9030 20 90			
9030 31 90			
9030 39 30			
9030 39 91			
9030 39 99			
9030 40 90			
9030 81 89			
9030 89 89			
9030 89 99			
9030 90 90			

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

**DECISION OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE
MEMBER STATES, MEETING WITHIN THE COUNCIL,**

of 22 December 1994

**establishing transitional measures for trade between Austria, Finland and
Sweden, on the one hand, and the African, Caribbean and Pacific States, on the
other, in products falling within the ECSC Treaty**

(94/903/ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF
THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND
STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL,

Whereas the Member States have concluded the Treaty
establishing the European Coal and Steel Community;

Whereas, pursuant to Articles 76 (2), 102 (2) and 128 (2) of
the 1994 Act of Accession, the Community and the ACP
States opened negotiations for the conclusion of a
protocol to adapt the Fourth ACP-EEC Convention to
take account of the accession of Austria, Finland and
Sweden to the European Union;

Whereas Articles 76 (3), 102 (3) and 128 (3) of the Act of
Accession provide that if such a protocol is not concluded
by 1 January 1995, the Community shall take the neces-
sary measures to deal with that situation on accession;

Whereas it appears that the protocol will not be
concluded by the specified date and that, in these condi-
tions, autonomous transitional measures must be taken in
order for the new Member States to apply the trade provi-
sions of the Fourth ACP-EEC Convention as from 1
January 1995;

In agreement with the Commission,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

From 1 January 1995 until the entry into force of the
protocol referred to in Articles 76, 102 and 128 of the

1994 Act of Accession or until 31 December 1995,
whichever is the earlier, the Republic of Austria, the
Republic of Finland and the Kingdom of Sweden shall
apply to imports originating in the ACP States of
products falling within the ECSC Treaty the same arran-
gements as are applied by the other Member States of the
Community.

Article 2

The Member States shall take the measures necessary to
implement this Decision.

Article 3

This Decision shall enter into force on the day of its
publication.

It shall apply as from 1 January 1995.

Done at Brussels, 22 December 1994.

The President

H. SEEHOFER

COUNCIL DECISION**of 22 December 1994****establishing a list of hazardous waste pursuant to Article 1 (4) of Council Directive 91/689/EEC on hazardous waste**

(94/904/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/689/EEC of 12 December 1991 on hazardous waste ⁽¹⁾, and in particular Article 1 (4) thereof,

Whereas, in accordance with Article 1 (4) of Directive 91/689/EEC, a list of hazardous waste on the basis of Annexes I and II to that Directive and on the knowledge that the waste displays one or more of the properties of Annex III to the said Directive has to be established;

Whereas Member States may make provisions, in exceptional cases, to determine, on the basis of documentary evidence provided in an appropriate way by the holder, that a specific waste on the list does not display any of the properties listed in Annex III to Directive 91/689/EEC;

Whereas the list will be periodically reviewed and, if necessary, revised in accordance with the procedure laid down in Article 18 of Council Directive 75/442/EEC of 15 July 1975 on waste ⁽²⁾,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The list of hazardous waste annexed to this Decision is hereby adopted.

These wastes are considered to display one or more of the properties of Annex III to Directive 91/689/EEC and, as regards H3 to H8 of the said Annex, one or more of the following:

- flash point $\leq 55^{\circ}\text{C}$,
- one or more substances classified as very toxic at a total concentration $\geq 0,1\%$,
- one or more substances classified as toxic at a total concentration $\geq 3\%$,
- one or more substances classified as harmful at a total concentration $\geq 25\%$,
- one or more corrosive substances classified as R35 at a total concentration $\geq 1\%$,
- one or more corrosive substances classified as R34 at a total concentration $\geq 5\%$,
- one or more irritant substances classified as R41 at a total concentration $\geq 10\%$,
- one or more irritant substances classified as R36, R37, R38 at a total concentration $\geq 20\%$,
- one or more substances known to be carcinogenic (categories 1 or 2) at a total concentration $\geq 0,1\%$.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 22 December 1994.

*For the Council**The President*

H. SEEHOFER

⁽¹⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1991, p. 20. Directive as last amended by Directive 94/31/EC (OJ No L 168, 2. 7. 1994, p. 28).

⁽²⁾ OJ No L 194, 25. 7. 1975, p. 39. Directive as last amended by Directive 91/692/EEC (OJ No L 377, 31. 12. 1991, p. 48).

ANNEX

HAZARDOUS WASTES ACCORDING TO ARTICLE 1 (4) OF DIRECTIVE 91/689/EEC

Introduction

1. The different types of waste in the list are fully defined by the six-digit code for the waste and the respective two-digit and four-digit chapter headings.
2. Inclusion in the list does not mean that the material or object is a waste in all circumstances. The entry is only relevant when the definition of waste according to Article 1 (a) of Directive 75/442/EEC has been satisfied, unless Article 2 (1) b of the Directive applies.
3. The waste featuring on the list is subject to the provisions of Council Directive 91/689/EEC on hazardous waste, unless Article 1 (5) of the Directive applies.
4. In accordance with Article 1 (4), second indent of Directive 91/689/EEC, any waste other than the ones listed below which is considered by a Member State to display any of the properties listed in Annex III to Council Directive 91/689/EEC on hazardous waste is hazardous. All such cases will be notified to the Commission and will be examined with a view to amending the list in accordance with Article 18 of Directive 75/442/EEC.

LIST OF HAZARDOUS WASTE

EW/C-code	Description
02	WASTE FROM AGRICULTURAL, HORTICULTURAL, HUNTING, FISHING AND AQUACULTURE PRIMARY PRODUCTION, FOOD PREPARATION AND PROCESSING
0201	PRIMARY PRODUCTION WASTE
020105	agrochemical wastes
03	WASTES FROM WOOD PROCESSING AND THE PRODUCTION OF PAPER, CARDBOARD, PULP, PANELS AND FURNITURE
0302	WOOD PRESERVATION WASTE
030201	non-halogenated organic wood preservatives
030202	organochlorinated wood preservatives
030203	organometallic wood preservatives
030204	inorganic wood preservatives
04	WASTES FROM THE LEATHER AND TEXTILE INDUSTRIES
0401	WASTES FROM THE LEATHER INDUSTRY
040103	degreasing wastes containing solvents without a liquid phase
0402	WASTES FROM TEXTILE INDUSTRY
040211	halogenated wastes from dressing and finishing
05	WASTES FROM PETROLEUM REFINING, NATURAL GAS PURIFICATION AND PYROLYTIC TREATMENT OF COAL
0501	OILY SLUDGES AND SOLID WASTES
050103	tank bottom sludges
050104	acid alkyl sludges
050105	oil spills
050107	acid tars
050108	other tars

EW C-code	Description
0504	SPENT FILTER CLAYS
050401	spent filter clays
0506	WASTE FROM THE PYROLYTIC TREATMENT OF COAL
050601	acid tars
050603	other tars
0507	WASTE FROM NATURAL GAS PURIFICATION
050701	sludges containing mercury
0508	WASTES FROM OIL REGENERATION
050801	spent filter clays
050802	acid tars
050803	other tars
050804	aqueous liquid waste from oil regeneration
06	WASTES FROM INORGANIC CHEMICAL PROCESSES
0601	WASTE ACIDIC SOLUTIONS
060101	sulphuric acid and sulphurous acid
060102	hydrochloric acid
060103	hydrofluoric acid
060104	phosphoric and phosphorous acid
060105	nitric acid and nitrous acid
060199	waste not otherwise specified
0602	ALKALINE SOLUTIONS
060201	calcium hydroxide
060202	soda
060203	ammonia
060299	wastes not otherwise specified
0603	WASTE SALTS AND THEIR SOLUTIONS
060311	salts and solutions containing cyanides
0604	METAL-CONTAINING WASTES
060402	metallic salts (except 060300)
060403	wastes containing arsenic
060404	wastes containing mercury
060405	wastes containing heavy metals
0607	WASTES FROM HALOGEN CHEMICAL PROCESSES
060701	wastes containing asbestos from electrolysis
060702	activated carbon from chlorine production
0613	WASTES FROM OTHER INORGANIC CHEMICAL PROCESSES
061301	inorganic pesticides, biocides and wood preserving agents
061302	spent activated carbon (except 060702)
07	WASTES FROM ORGANIC CHEMICAL PROCESSES
0701	WASTE FROM THE MANUFACTURE, FORMULATION, SUPPLY AND USE (MFSU) OF BASIC ORGANIC CHEMICALS
070101	aqueous washing liquids and mother liquors
070103	organic halogenated solvents, washing liquids and mother liquors
070104	other organic solvents, washing liquids and mother liquors
070107	halogenated still bottoms and reaction residues

EW C-code	Description
070108	other still bottoms and reaction residues
070109	halogenated filter cakes, spent absorbents
070110	other filter cakes, spent absorbents
0702	WASTE FROM THE MFSU OF PLASTICS, SYNTHETIC RUBBER AND MAN-MADE FIBRES
070201	aqueous washing liquids and mother liquors
070203	organic halogenated solvents, washing liquids and mother liquors
070204	other organic solvents, washing liquids and mother liquors
070207	halogenated still bottoms and reaction residues
070208	other still bottoms and reaction residues
070209	halogenated filter cakes, spent absorbents
070210	other filter cakes, spent absorbents
0703	WASTE FROM THE MFSU OF ORGANIC DYES AND PIGMENTS (EXCLUDING 061100)
070301	aqueous washing liquids and mother liquors
070303	organic halogenated solvents, washing liquids and mother liquors
070304	other organic solvents, washing liquids and mother liquors
070307	halogenated still bottoms and reaction residues
070308	other still bottoms and reaction residues
070309	halogenated filter cakes, spent absorbents
070310	other filter cakes, spent absorbents
0704	WASTE FROM THE MFSU OF ORGANIC PESTICIDES (EXCEPT 020105)
070401	aqueous washing liquids and mother liquors
070403	organic halogenated solvents, washing liquids and mother liquors
070404	other organic solvents, washing liquids and mother liquors
070407	halogenated still bottoms and reaction residues
070408	other still bottoms and reaction residues
070409	halogenated filter cakes, spent absorbents
070410	other filter cakes, spent absorbents
0705	WASTE FROM THE MFSU OF PHARMACEUTICALS
070501	aqueous washing liquids and mother liquors
070503	organic halogenated solvents, washing liquids and mother liquors
070504	other organic solvents, washing liquids and mother liquors
070507	halogenated still bottoms and reaction residues
070508	other still bottoms and reaction residues
070509	halogenated filter cakes, spent absorbents
070510	other filter cakes, spent absorbents
0706	WASTE FROM THE MFSU OF FATS, GREASE, SOAPS, DETERGENTS, DISINFECTANTS AND COSMETICS
070601	aqueous washing liquids and mother liquors
070603	organic halogenated solvents, washing liquids and mother liquors
070604	other organic solvents, washing liquids and mother liquors
070607	halogenated still bottoms and reaction residues
070608	other still bottoms and reaction residues
070609	halogenated filter cakes, spent absorbents
070610	other filter cakes, spent absorbents
0707	WASTE FROM THE MFSU OF FINE CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS NOT OTHERWISE SPECIFIED
070701	aqueous washing liquids and mother liquors
070703	organic halogenated solvents, washing liquids and mother liquors

EW/C-code	Description
070704	other organic solvents, washing liquids and mother liquors
070707	halogenated still bottoms and reaction residues
070708	other still bottoms and reaction residues
070709	halogenated filter cakes, spent absorbents
070710	other filter cakes, spent absorbents
08	WASTES FROM THE MANUFACTURE, FORMULATION, SUPPLY AND USE (MFSU) OF COATINGS (PAINTS, VARNISHES AND VITREOUS ENAMELS), ADHESIVE, SEALANTS AND PRINTING INKS
0801	WASTES FROM MFSU OF PAINT AND VARNISH
080101	waste paints and varnish containing halogenated solvents
080102	waste paints and varnish free of halogenated solvents
080106	sludges from paint or varnish removal containing halogenated solvents
080107	sludges from paint or varnish removal free of halogenated solvents
0803	WASTES FROM MFSU OF PRINTING INKS
080301	waste ink containing halogenated solvents
080302	waste ink free of halogenated solvents
080305	ink sludges containing halogenated solvents
080306	ink sludges free of halogenated solvents
0804	WASTES FROM MFSU OF ADHESIVE AND SEALANTS (INCLUDING WATER-PROOFING PRODUCTS)
080401	waste adhesives and sealants containing halogenated solvents
080402	waste adhesives and sealants free of halogenated solvents
080405	adhesives and sealants sludges containing halogenated solvents
080406	adhesives and sealants sludges free of halogenated solvents
09	WASTES FROM THE PHOTOGRAPHIC INDUSTRY
0901	WASTES FROM PHOTOGRAPHIC INDUSTRY
090101	water based developer and activator solutions
090102	water based offset plate developer solutions
090103	solvent based developer solutions
090104	fixer solutions
090105	bleach solutions and bleach fixer solutions
090106	waste containing silver from on-site treatment of photographic waste
10	INORGANIC WASTES FROM THERMAL PROCESSES
1001	WASTES FROM POWER STATION AND OTHER COMBUSTION PLANTS (EXCEPT 190000)
100104	oil fly ash
100109	sulphuric acid
1003	WASTES FROM ALUMINIUM THERMAL METALLURGY
100301	tars and other carbon-containing wastes from anode manufacture
100303	skimmings
100304	primary smelting slags/white drosses
100307	spent pot lining
100308	salt slags from secondary smelting
100309	black drosses from secondary smelting
100310	waste from treatment of salt slags and black drosses treatment

EW C-code	Description
1004	WASTES FROM LEAD THERMAL METALLURGY
100401	slags (1st and 2nd smelting)
100402	dross and skimmings (1st and 2nd smelting)
100403	calcium arsenate
100404	flue gas dust
100405	other particulates and dust
100406	solid waste from gas treatment
100407	sludges from gas treatment
1005	WASTES FROM ZINC THERMAL METALLURGY
100501	slags (1st and 2nd smelting)
100502	dross and skimmings (1st and 2nd smelting)
100503	flue gas dust
100505	solid waste from gas treatment
100506	sludges from gas treatment
1006	WASTES FROM COPPER THERMAL METALLURGY
100603	flue gas dust
100605	waste from electrolytic refining
100606	solid waste from gas treatment
100607	sludges from gas treatment
11	INORGANIC WASTE WITH METALS FROM METAL TREATMENT AND THE COATING OF METALS; NON-FERROUS HYDRO-METALLURGY
1101	LIQUID WASTES AND SLUDGES FROM METAL TREATMENT AND COATING OF METALS (e.g. GALVANIC PROCESSES, ZINC COATING PROCESSES, PICKLING PROCESSES, ETCHING, PHOSPHATIZING, ALKALINE DE-GREASING)
110101	cyanidic (alkaline) wastes containing heavy metals other than chromium
110102	cyanidic (alkaline) wastes which do not contain heavy metals
110103	cyanide-free wastes containing chromium
110105	acidic pickling solutions
110106	acids not otherwise specified
110107	alkalis not otherwise specified
110108	phosphatizing sludges
1102	WASTES AND SLUDGES FROM NON-FERROUS HYDROMETALLURGICAL PROCESSES
110202	sludges from zinc hydrometallurgy (including jarosite, goethite)
1103	SLUDGES AND SOLIDS FROM TEMPERING PROCESSES
110301	wastes containing cyanide
110302	other wastes
12	WASTES FROM SHAPING AND SURFACE TREATMENT OF METALS AND PLASTICS
1201	WASTES FROM SHAPING (INCLUDING FORGING, WELDING, PRESSING, DRAWING, TURNING, CUTTING AND FILING)
120106	waste machining oils containing halogens (not emulsioned)
120107	waste machining oils free of halogens (not emulsioned)
120108	waste machining emulsions containing halogens
120109	waste machining emulsions free of halogens
120110	synthetic machining oils
120111	machining sludges
120112	spent waxes and fats

EW C-code	Description
1203	WASTES FROM WATER AND STEAM DEGREASING PROCESSES (EXCEPT 110000)
120301	aqueous washing liquids
120302	steam degreasing wastes
13	OIL WASTES (EXCEPT EDIBLE OILS, 050000 AND 120000)
1301	WASTE HYDRAULIC OILS AND BRAKE FLUIDS
130101	hydraulic oils, containing PCBs or PCTs
130102	other chlorinated hydraulic oils (not emulsions)
130103	non chlorinated hydraulic oils (not emulsions)
130104	chlorinated emulsions
130105	non-chlorinated emulsions
130106	hydraulic oils containing only mineral oil
130107	other hydraulic oils
130108	brake fluids
1302	WASTE ENGINE, GEAR AND LUBRICATING OILS
130201	chlorinated engine, gear and lubricating oils
130202	non-chlorinated engine, gear and lubricating oils
130203	other machine, gear and lubrication oils
1303	WASTE INSULATING AND HEAT TRANSMISSION OILS AND OTHER LIQUIDS
130301	insulating or heat transmission oils and other liquids containing PCBs or PCTs
130302	other chlorinated insulating and heat transmission oils and other liquids
130303	non-chlorinated insulating and heat transmission oils and other liquids
130304	synthetic insulating and heat transmission oils and other liquids
130305	mineral insulating and heat transmission oils
1304	BILGE OILS
130401	bilge oils from inland navigation
130402	bilge oils from jetty sewers
130403	bilge oils from other navigation
1305	OIL/WATER SEPARATOR CONTENTS
130501	oil/water separator solids
130502	oil/water separator sludges
130503	interceptor sludges
130504	desalter sludges or emulsions
130505	other emulsions
1306	OIL WASTE NOT OTHERWISE SPECIFIED
130601	oil waste not otherwise specified
14	WASTES FROM ORGANIC SUBSTANCES EMPLOYED AS SOLVENTS (EXCEPT 070000 AND 080000)
1401	WASTES FROM METAL DEGREASING AND MACHINERY MAINTENANCE
140101	chlorofluorocarbons
140102	other halogenated solvents and solvent mixes
140103	other solvents and solvent mixes

EWC-code	Description
140104	aqueous solvent mixes containing halogens
140105	aqueous solvent mixes free of halogens
140106	sludges or solid wastes containing halogenated solvents
140107	sludges or solid wastes free of halogenated solvents
1402	WASTES FROM TEXTILE CLEANING AND DEGREASING OF NATURAL PRODUCTS
140201	halogenated solvents and solvent mixes
140202	solvent mixes or organic liquids free of halogenated solvents
140203	sludges or solid wastes containing halogenated solvents
140204	sludges or solid wastes containing other solvents
1403	WASTES FROM THE ELECTRONIC INDUSTRY
140301	chlorofluorocarbons
140302	other halogenated solvents
140303	solvents and solvent mixes free of halogenated solvents
140304	sludges or solid wastes containing halogenated solvents
140305	sludges or solid wastes containing other solvents
1404	WASTES FROM COOLANTS, FOAM/AEROSOL PROPELLENTS
140401	chlorofluorocarbons
140402	other halogenated solvents and solvent mixes
140403	other solvents and solvent mixes
140404	sludges or solid wastes containing halogenated solvents
140405	sludges or solid wastes containing other solvents
1405	WASTES FROM SOLVENT AND COOLANT RECOVERY (STILL BOTTOMS)
140501	chlorofluorocarbons
140502	halogenated solvents and solvent mixes
140503	other solvents and solvent mixes
140504	sludges containing halogenated solvents
140505	sludges containing other solvents
16	WASTES NOT OTHERWISE SPECIFIED IN THE CATALOGUE
1602	DISCARDED EQUIPMENT AND SHREDDER RESIDUES
160201	transformers and capacitors containing PCBs or PCTs
1604	WASTE EXPLOSIVES
160401	waste ammunition
160402	fireworks waste
160403	other waste explosives
1606	BATTERIES AND ACCUMULATORS
160601	lead batteries
160602	Ni-Cd batteries
160603	mercury dry cells
160606	electrolyte from batteries and accumulators
1607	WASTE FROM TRANSPORT AND STORAGE TANK CLEANING (EXCEPT 050000 AND 120000)
160701	waste from marine transport tank cleaning, containing chemicals
160702	waste from marine transport tank cleaning, containing oil
160703	waste from railway and road transport tank cleaning containing oil
160704	waste from railway and road transport tank cleaning containing chemicals
160705	waste from storage tank cleaning, containing chemicals
160706	waste from storage tank cleaning, containing oil

EWG-code	Description
17	CONSTRUCTION AND DEMOLITION WASTE (INCLUDING ROAD CONSTRUCTION)
1706	INSULATION MATERIALS
170601	insulation materials containing asbestos
18	WASTES FROM HUMAN OR ANIMAL HEALTH CARE AND/OR RELATED RESEARCH (EXCLUDING KITCHEN AND RESTAURANT WASTES WHICH DO NOT ARISE FROM IMMEDIATE HEALTH CARE)
1801	WASTE FROM NATAL CARE, DIAGNOSIS, TREATMENT OR PREVENTION OF DISEASE IN HUMANS
180103	other wastes whose collection and disposal is subject to special requirements in view of the prevention of infection
1802	WASTE FROM RESEARCH, DIAGNOSIS, TREATMENT OR PREVENTION OF DISEASE INVOLVING ANIMALS
180202	other wastes whose collection and disposal is subject to special requirements in view of the prevention of infection
180204	discarded chemicals
19	WASTES FROM WASTE TREATMENT FACILITIES, OFF-SITE WASTE WATER TREATMENT PLANTS AND THE WATER INDUSTRY
1901	WASTES FROM INCINERATION OR PYROLYSIS OF MUNICIPAL AND SIMILAR COMMERCIAL, INDUSTRIAL AND INSTITUTIONAL WASTES
190103	fly ash
190104	boiler dust
190105	filter cake from gas treatment
190106	aqueous liquid waste from gas treatment and other aqueous liquid wastes
190107	solid waste from gas treatment
190110	spent activated carbon from flue gas treatment
1902	WASTES FROM SPECIFIC PHYSICO/CHEMICAL TREATMENTS OF INDUSTRIAL WASTES (e.g. DECHROMATATION, DECYANIDATION, NEUTRALIZATION)
190201	metal hydroxide sludges and other sludges from metal insolubilization treatment
1904	VITRIFIED WASTES AND WASTES FROM VITRIFICATION
190402	fly ash and other flue gas treatment wastes
190403	non-vitrified solid phase
1908	WASTES FROM WASTE WATER TREATMENT PLANTS NOT OTHERWISE SPECIFIED
190803	grease and oil mixture from oil/waste water separation
190806	saturated or spent ion exchange resins
190807	solutions and sludges from regeneration of ion exchangers
20	MUNICIPAL WASTES AND SIMILAR COMMERCIAL, INDUSTRIAL AND INSTITUTIONAL WASTES INCLUDING SEPARATELY COLLECTED FRACTIONS
2001	SEPARATELY COLLECTED FRACTIONS
200112	paint, inks, adhesives and resins
200113	solvents
200117	photo chemicals
200119	pesticides
200121	fluorescent tubes and other mercury containing waste

DECISION No 1/94 OF THE EC-TURKEY ASSOCIATION COUNCIL
of 19 December 1994
concerning the application of Article 3 of the Additional Protocol to the Ankara
Agreement to goods obtained in the Member States of the Community

(94/905/EC)

THE EC-TURKEY ASSOCIATION COUNCIL,

Having regard to the agreement creating an association between the European Economic Community and Turkey,

Having regard to the Additional Protocol to the above-mentioned agreement, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the admission of goods obtained in the European Community under the conditions referred to in Article 3, paragraph 1 of the Additional Protocol to the benefit of the provisions of Title I, Chapter I, Section I and of Chapter II of the aforementioned Protocol, is subject to the collection, in the exporting State, of a compensatory levy the rate of which is a function of the tariff reduction granted to these goods in Turkey;

Whereas, at its 34th meeting on 8 November 1993, the EC-Turkey Association Council, in a resolution concerning the customs union, reiterated the determination of both parties to take the implementing decisions in sufficient time to enable customs union to be operative in 1995;

Whereas, on 1 January 1994, Turkey carried out a new reduction of the customs duties for the goods subject to the arrangements provided for in Article 10 of the Additional Protocol, which has raised the total rate of the reductions which Turkey has carried out to 90 % on the 12-year list and to 80 % on the 22-year list; whereas, consequently, the percentage of common customs tariff duties to be taken into account for the determination of the compensatory levy to be collected at time of export from the Community to Turkey should be fixed at 90 for the 12-year list and 80 for the 22-year list;

Whereas, for the products covered by the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, it should

be specified that the above percentages apply to the duties of the ECSC unified tariff,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. As from the date of entry into force of this Decision, the percentage of Common Customs Tariff duties to be taken into consideration for the determination of the compensatory levy referred to in Article 3 of the Additional Protocol shall be fixed, for goods obtained in the Community Member States, at 90 for those on the 12-year list and at 80 for those on the 22-year list.

2. The percentages referred to in paragraph 1 will be increased in line with the successive reductions made by Turkey. The Association Council must be informed of the dates of application of the new percentages.

Article 2

In respect of goods in the manufacture of which products covered by the European Coal and Steel Community have been incorporated, the percentages referred to in Article 1 shall apply to the customs duties of the unified tariff of the ECSC in respect of those products.

Article 3

This Decision shall enter into force three months after the date of its adoption.

Done at Brussels, 19 December 1994.

For the Association Council

The President

K. KINKEL

**DECISION No 2/94 OF THE EC-TURKEY ASSOCIATION COUNCIL
of 19 December 1994**

**amending Decision No 5/72 relating to methods of administrative cooperation
for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara
Agreement**

(94/906/EC)

THE EC-TURKEY ASSOCIATION COUNCIL,

Having regard to the agreement creating an association between the European Economic Community and Turkey, and in particular to Article 4 of the Additional Protocol thereto,

Whereas Decision No 5/72⁽¹⁾ of the Association Council laid down methods of administrative cooperation for the implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol;

Whereas it is appropriate to provide for the possibility of issuing A.TR. 1 certificates by a simplified procedure;

Whereas it is appropriate to provide for the possibility of the division of the A.TR. 1 or A.TR. 3 certificates where the goods are sold to several consignees;

Whereas it is necessary to provide for the possibility of suspending the validity of the A.TR. 1 or A.TR. 3 certificates if goods remain in a free zone, customs warehouse or a free warehouse;

Whereas it is appropriate to amend Decision No 5/72 accordingly,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Decision No 5/72 is hereby amended as follows:

1. the following Articles shall be inserted:

Article 9a

Simplified procedure for the issue of certificates

1. By derogation from Article 4, the customs authorities may authorize any person, hereinafter referred to as "approved exporter", who satisfies the conditions laid down in paragraph 2 of this Article, to issue movement certificates A.TR. 1 without having to present them for

endorsement to the relevant customs authorities at the time of exportation.

2. The authorization provided for in paragraph 1 shall be granted only to persons:

- (a) who frequently consign goods;
- (b) whose records enable the customs authorities to check their operations;
- (c) who have not made serious or repeated offences against customs or tax legislation;
- (d) who offer to the satisfaction of the customs authorities all guarantees necessary to verify the status of the goods.

3. The customs authorities may revoke the authorization where the approved exporter no longer fulfils the conditions provided for in this Article or in the authorization.

4. Authorization to be issued by the customs authorities shall specify in particular:

- (a) the offices responsible for pre-endorsement of the certificates;
- (b) the manner in which the approved exporter must prove that those certificates have been used.

The relevant customs authorities shall specify the period and manner in which the approved exporter is to inform the competent office so that such office may carry out any necessary controls before the departure of the goods.

5. The authorization shall stipulate that the box reserved for endorsement by the customs must:

- (a) be stamped in advance with the stamp of the office responsible for the pre-endorsement and be signed by an official of that office;

or

- (b) be stamped by the approved exporter with a special metal stamp approved by the customs authorities, conforming to the specimen in Annex II. This imprint may be preprinted on the certificates if the printing is entrusted to a printer approved for that purpose.

⁽¹⁾ OJ No L 59, 5. 3. 1973, p. 74. Decision as last amended by Decision No 1/93 (OJ No L 285, 20. 11. 1993, p. 34).

6. Not later than on exportation of the goods, the approved exporter shall complete and sign the certificate and shall enter in the "Remarks" box one of the following phrases :

"Procedimiento simplificado"

"Forenklet fremgangsmåde"

"Vereinfachtes Verfahren"

"Απλουστευμένη διαδικασία"

"Simplified procedure"

"Procédure simplifiée"

"Procedura semplificata"

"Vereenvoudigde regeling"

"Procedimento simplificado"

"Basitleştirilmiş prosedür"

7. The completed certificate, bearing the phrase specified in paragraph 6 and signed by the approved exporter, shall be equivalent to a document certifying that the conditions specified at Article 1 have been fulfilled.

Article 9b

Division of certificates

1. The competent authorities of the Member States of the Community or Turkey shall permit a consignment of goods and the A.TR. 1 or A.TR. 3 certificate to be divided.

2. The office at which the division shall take place shall issue an extract of the A.TR. certificate for each part of the divided consignment, using for this purpose an A.TR. certificate.

The "Customs Endorsement" box of the extract shall show the registration number, date, office and country of issue of the original certificate, using one of the following forms of wording :

— Extracto del certificado A.TR.

(número, fecha, oficina y país de expedición)

— Udkrift af A.TR. varecertifikat

(nummer, dato, udstedelsessted og land)

— Auszug aus der A.TR. Warenverkehrsbescheinigung

(Nummer, Datum, ausstellende Stelle und Ausstellungsland)

— Απόσπασμα του πιστοποιητικού A.TR.

(αριθμός, ημερομηνία, γραφείο και χώρα εκδόσεως)

— Extract of A.TR. certificate

(Number, date, office and country of issue)

— Extrait du certificat A.TR.

(numéro, date, bureau et pays de délivrance)

— Estratto del certificato A.TR.

(numero, data, ufficio e paese di emissione)

— Uittreksel uit A.TR. certificaat

(nummer, datum, kantoor en land van afgifte)

— Extracto do certificado A.TR.

(número, data, estância, país de emissão)

— Müfrez A.TR. dolasim belgesi

(Numarasi, tarih, düzenleyen, gümrük idaresi ve ülkesi)

3. The office where the division takes place shall state on the initial A.TR. certificate that the form has been divided. It shall do this by entering one of the following in the "Customs Endorsement" box of the A.TR. certificate :

...(número) extractos expedidos — copias adjuntas

...(antal) udstedte udskrifter — kopier vedføjet

...(Anzahl) Auszüge ausgestellt — Durchschriften liegen bei

...(αριθμός) εκδοθέντα αποσπάσματα — συνημμένα αντίγραφα

...(number) extracts issued — copies attached

...(nombre) extraits délivrés — copies ci-jointes

...(numero) estratti rilasciati — copie allegate

...(aantal) uittreksels afgegeven — kopieën bijgevoegd

...(quantidade) extractos emitidos — cópias juntas

...(adet) müfrez olarak düzenlenmiştir — suretleri eklioir

4. The office where the division takes place shall keep the original of the A.TR. certificate and a copy of each extract used.

5. The period of validity of divided certificates shall be the same as that of the original A.TR. 1 or A.TR. 3 movement certificates.

Article 9c

Duration of the validity of the certificate where the goods are stored in a free zone, customs warehouse or free warehouse

1. Where goods covered by a movement certificate A.TR. 1 or A.TR. 3 remain in a free zone, customs warehouse or free warehouse, the validity period of the certificate is suspended during their stay.

2. To this end, the customs authorities must certify the date of entry and exit of the goods into and out of the fre zone, customs warehouse or free warehouse on the certificate.

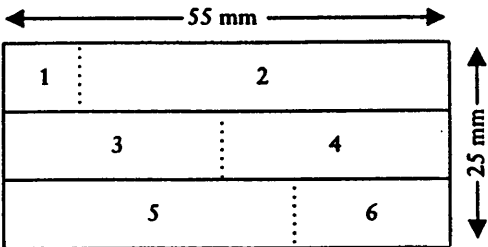
3. The same conditions shall apply to A.TR. 1 or A.TR. 3 movement certificates which had been issued and submitted to the customs authorities before 19 March 1994.'
2. The present Annex shall become Annex I and the following Annex shall be added :
2. Customs office
3. Number of document
4. Date
5. Approved exporter
6. Authorization'.

Article 2

This Decision shall enter into force three months after the date of its adoption.

ANNEX II

Special stamp referred to at Article 9a (5)



Done at Brussels, 19 December 1994.

For the Association Council

The President

K. KINKEL

1. Coat of arms or other sign or letter characterizing the exporting State
-